



Պ Ա Ն Ի Մ Ա Ն Ք

Ի ուրա գացած լիազորաց էան, ու
ծախքը խմբագրութեան վրայ ։

Լրագրոյս վերաբերեալ նամակ
կամ որ եւ իոց գրութիւն խմբագրի
— Տնօրէնին պիտի ուղղուի, Կ. Պոլ
սիս, Չիքիլի խան, Մասիսի գրասենե
կակը։

Ճամբու ծախքը Կվէմարուած Ծաւ
տակ չընդունուիր։

፪ ፻ ፱ ፻ ፳ ፻ ፳ ፻

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ

Այս մտածութիւններով կ'ընթացին այս օրերս Անդղիոյ քաղաքագէտներն: Եւ հետեւաբար լրագրերը: Գահաժառանգ արքայորդւոյն Հնդկաստան ուղևորին ալ անշուշտ այս մտածութեանց հետ անհշուտութիւն ունի, թէ և Անդղիոյ լրագրերէն ումանք կը պնդեն թէ քաղաքական նպատակ չունի, ոյլ միայն զրօսանայ և հետաքրքրուի թեան ուղևորութիւն մ'է: Այս վերջին կարծեաց անհիմն ըլլալուն մէկ մեծ ապացոյցն այս է, որ գահաժառանգ արքայորդւոյն ուղևորութիւնն հնար եղածին չափ մեծալայելուչ և փառաւոր ընելու պատրաստութիւններ կան, որպէս զի Հնդկաց աչքին և երևակայութեան միանգամայն զարուհ և Անգլիոյ մեծութեանն ու զօրութեանն լրջալ հաւաւոր գաղափար մ'ազդէ անոնց:

Փարիզ 7 մայիս .

յայտնեց թէ Դերմանական նոր ծա-
նուցադիր մեկած ըզլալու Ղըյյճ
անհիմն է :

Լեւոն Նախարարաց պոյեւլո՛ւնն տը
ԼԵՈՒ :

Բրէտի Օսթրո—Յիւրք
Երկարժամ. գիտաց Նիւ
Փոհ. 1863

3Բ. 127
» 337

ԷՍԷՍՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻԷ

Կ. Պոլիս 28 ապրիլ.

Առաջին Գլուխը Երկրորդ Գլուխը 8 4
« Բարեկամություն խառն » 5 37

Կ. Պոլսոյ Գահ. քայլ. և 7. 1
 Քրդ. ար. ժ. էնէրալ 10 28

Բրէտի Օսթրո—Յիւրք
 Եթեաթագհայ Տիւ 3ր. 127

Фонд. 1863. Д. 357.

յայտնեն առաջին ամբաստանողաց։
Կիրակոսեան կարողանաւ և Երկ-
մայեան Մանուկ նախընտրաց նախին
մէջ ինչ զխաղաղութիւն որ ըրին նոյնն
ևս կրկնեցին սոյն նախին, և ամբաս-
տանողք չկրցին փախտ մը բերել ի
հերքումն հաստատութեանց վերո-
յիշեալ կիրակոսեանի և Երկմայեանի։

Սակայն զհետ և թԱ. նախին վե-
րջիշեալ Երկմայեան Մանուկի ստու-
րագրութեամբ խոստովանալիք մը
ներկայացաւ, որ Ամեն. Սրբազան
Պատրիարք հօր կողմէ մանածոգոյն
գիւնաւորութիւն յանձնուած էր։

Մանուկ յայտնելով թէ իւր Բ.
և Թ. նախերու մէջ իւր ոչխարաց
խնդրոյն մասին ըրած խոստովանու-
թիւնն Պօղոս վարդապետէն առ ա-
հի ըրած է, յետս կը կոչէր, և այն
խոստովանալիքով կը հաստատէր ամ-
բաստանատեարին նոյն յօդուածն։

Մանածոգոյն նկատելով որ Մա-
նուկ նախ ներկայացած և թէ՛ դրա-
ւոր ու թէ՛ բերանացի նոյն խոստո-
վանութիւնն ըրած և միանգամայն
ինք անձամբ ինքնաբերաբար բողոք
բարձած է մանածոգոյն առջև
ամբաստանատեարին ստորագրող ան-
ձանց դէմ, նկատելով որ մանածո-
գոյն կողմէ իրեն մատնելու համար
չարաթ մը ևս ժամանակ տրուած
և երկրորդ նախին ներկայանալով
նոյնը կրկնէր է. նկատելով որ նոյն
նամակը ներկայացնողը յայտնի չէ
թէ բուն իսկ Մանուկն է թէ ուրիշ
մը, և Ամենապատիւ Սրբազան Պատ-
րիարք հայրն այն անձն չճանչնալուն
պատճառաւ անորոշ մնացած է այս
կէտը. նկատելով որ ինք իսկ Մա-
նուկն եղած ըլլար այն նամակին հե-
ղինալը՝ որովհետեւ հակասութիւն
կայ իւր երկու նամակաց և բերանա-
ցի վկայութեանց մէջ, մանածոգոյն
հաւատոյ արժանի չգտաւ զայն և
սոյն խնդրոյն վերաքննութիւնն ան-
կարելի եղաւ, Մանուկին նոյն ժաման
հայրենիք վերադարձած ըլլալուն
պատճառաւ։

Հեղեւթու Թոմար

ԴԻՏՈՂՈՒԹԻՒՆՔ

Ամբաստանողաց ֆինանսորդ Պատմական Սե-
րիքէ Եֆէմովի.

(Ծառ. Կես Բէւ. 1673)

Տեղեկագիրը կրտս թէ՛ օթէ և Պօղոս
վարդապետ երբեմն երբեմն ապականելու
զարնելը խոստովանած է, բայց այս դա-
նակոսութիւնը այնպիսի թերակիրթ դա-
ւառի մը մէջ և այնպիսի ժամանակ յո-
րում նոյն իսկ մայրաքաղաքին մէջ սո-
վորութիւն մը դարձած էր, բայց նկատե-
լով ժամանակին քերականը և տեղական
սովորութիւնը՝ այս ալ դատաւարութիւն
բաւական պատճառ մը չէր նկատուի։
Քառասնեակը զմարմնէ վարդապետ մա-
հարէր հարուածովը գանակածած լինելը
նոյն իսկ խնայախոս սրբազանի նամակէն
յայտնի ըլլալով, տեղեկագիրն այդ եղ-
րակացութեան ի պատասխանին 25 յուլիս
1858 խոյսերական հրովարտուեալ հաւա-
տանալով Պատմական օրինաց 404 յօդ-
ուածը մէջ կը բերեմ, որ բացայայտ կեր-
պիւ կարգելու որ և է պաշտօնատարի մը
օրինաց սահմանաձէն աւելի ծանր պա-
տիւթ մը տալու հրամայել կամ ինքնին ի
դործ դնել, և հակառակ վարդապետը
վեց ամսն երեք տարի բանտարկութեամբ
կը պատժէ, և ժողովներու մէջ յաւանան
չգործածուելու պայմանաւ պաշտօնէն կը
զրկէ. հասկա ուր դնէք 403 յօդուա-
ծին արամադրութիւնը որ կրտս թէ, և
թէ տանջանք կրող անձը նոյն պատճա-
ռաւ մեռնի կամ իր անդամաց մէկը վը-
նասուի և խեղանդամ մնայ, յայտարար
պաշտօնատարն իրեն մարդասպան կամ
վերաւորել կը պատժուի. Տեղեւթու 560
երես։ Ուստի եւ տեղեկագիրն կայսերա-

կան օրինքը դատաւարութիւն Պօղոսի այս
սճրագ որմութիւնը դատաւարութիւն բա-
ւական պատճառ մը չնկատուեալ վրայ
իրաւամբ կը դարձանամ. նա մանաւանդ
ե՛րբ և ո՛վ ըսած է այդպիսի մահաւորութիւն
դանակութեանց պատրիարքարանի
մէջ տեղի ունենալը, և կամ եթէ այդ-
պիսի գեղծմունք մը տեղի ունեցած ըլլայ
իսկ, զեղծմունքներն այլոց արդարացուց-
ման փաստ երբեք կրնան մի ըլլալ։ Տես
Տեղեւթու 32 երես 43 յօդուած։

Երկու խօսք ալ տեղեկագիրն։ Երկու-
եանը Պատմական վարդապետի հետ երեք
ազգայնութիւնն ունեցած չըլլալով խա-
բած է դանախաժողովս ըսելուն վրայ Բ-
սեմը, այս մասին Երկմայեանի կը մնայր
յիշեալ վարդապետին հետ ազգակից ըլ-
լալն հաստատել, զոր ամենայնիւ և ըստ
ամենայնի պարտաւոր է ընել արժանա-
հաւատ քաղաքացիներէն վաւերացեալ ցե-
ղագրութեամբ, որով բողոքարկու վա-
նեցուց բացատրական փոխութիւնը ան-
դէն յօդս կը ցնդին։

Գալով Պօղոսեան խաչատուրի և Տ.
Կարապետեան ցախորի դատախազու-
թեանցը, ամբաստանեալ Պօղոս վարդա-
պետին՝ զՊօղոսեան ցովհաննիս երկիցս
մերձ ի մահ ծեծած և քիթն ու բերանը
արիւն լուսւոյ ձրոյն առաջ ձգելով տարած
բանտարկած ըլլալն, և ասոր վրայ հի-
ւանդազին վիճակի մէջ ժամանակ մը ապ-
րելէն զինի մեռած ըլլալն ակոնատես
անձինք վկայած և իրենց վկայութեանց
ստուգութիւնը երբեմն հաստատուելու
պարտաւոր ըլլալին յայտնելն զինի Տե-
ղեկագիրն ասոնց վկայութիւններն անըն-
դունելի կը վճէ, նոյնպէս Մարմնա
զիւղի Տ. Կարապետն ալ թէ՛ չարաչար
դանակածութեամբ և թէ՛ տարապարտ
բանտարկութեամբ դրամամէջ ըրած ը-
լլալն ալ անուրանալի կերպիւ ստուգուած
նա մանաւանդ իշխանաւոր սրբազան իւր
նամակաւ Մարմնա Տ. Կարապետ քա-
հանան հարուածի տակ մեռուցած ըլլալը
հաստատած ըլլալով, աւելորդ կը համա-
րիմ Տեղեկագիրն Պօղոս վարդապետի
այս երկու սճրագ որմութեանց մասին
մէջ բերած վկայութիւններն և ապացոյցներն
հերքելու համար ըրած զիտոյութեանց
և նկատմանց վրայ երկարաբանութեամբ
գալ. շատ համարելով յիշեցնել պատկա-
ռելի տեսիլք որ՝ Տեղեկագիրն հակառակ
լուսաւորեալ աշխարհայն մէջ արիւղ օրի-
նաց և իրաւարանութեան՝ արքանի պա-
լատը գտնուող Սիմոն ազգայնութեանի
և Մարմնա զիւղի Ս. Ս. Ս. Ս. Ս. Ս. Ս. Ս.
Թովմասի խնդրելով Պատմական և Օշաննիս
Պատմական Պօղոս վարդապետ երեք
ծեծած չէ զՏ. Կարապետն ըրած բա-
ցատական փոխութիւնները լռելը, և Տ.
Կարապետի երկու սճրագ կողմանէ մաս-
նաժողովոյն հասած է ըսուած երկու
կեղծ նամակներու հաւատ ընծայելն և
ոչ իսկ բանաւորութեան առաջ ներելի
չըլլալով, ի հաստատութիւնն Պօղոսի վե-
րջիշեալ երկու ամբաստանութեանց ի
ստորեւ կը դնէմ ի վերջոյ հասած վկա-
յայտաց բոլոր ևս բառ օրինակներն ի
յուշ ածելով միանգամայն ցախորայ առա-
քելոյն օրինական խօսքը որ կրտս. «Եթէ
միտ յօրինացն զիմիցիս, եղեր ամենայն
օրինացն պարտական։»

Պատմական վկայագրոց

Ի Վ. ան 1873 փետրուար 4

«Երանանալ Մկրտիչ անուն անձն
15—16 տարեկան Մարտիկ զիւղի Բ-
թիկամ առած էր, բայց խաբարտու-
թիւն չլինելու համար զիւղացիքն իւր-
եանց կողմէ գրաւիք կարգեցին նոյն
զիւղի Տ. Կարապետի Արարիկի մօտ
սոյն տղայի և յիշեալ Մկրտիչի մէջ վճ-
ծաղ կողմ իրարու հետ ծեծկուցան, Տե-
ղեւթու տղայի եղբայր Գրիգորն օգնու-
թեան հասնելով Մկրտիչի դարկաւ, Մե-
կրտիչ գնաց Ամենապատիւ Պօղոս վար-
դապետին բողոքեց. Արարիկի լռելով
փախաւ քաղաք, վարդապետն գաղթիւ
յիւրից Տ. Կարապետն և իւր վրեժը որ-
դին Գրիգոր քանի մ'ալ զիւղացիներէն
տանել տուաւ Ամենապատիւ. և Ամենապա-
տիւ պրակին մէջ տղային (որ տղան 15
տարեկան էր) ստատիկ ծեծեց և բան-
տարկեց, ի վերջոյ քաղաքային ալ ստատիկ
ծեծեց և արտաքին անտարաւ, այն տեղ

քառասուն օր բանտարկեց, վերջապէս
զիւղացոց թախանձանքն և տղերսան-
քն տախաւար արձակեց. բայց խեղճ քա-
հանայն այնչափ ժամանակ գէշ բանտե-
րու մէջ մնալով հիւանդացած էր սառ-
տիկ, և քսան տուր միջոց մահէն ծա-
ւայելէն զինի փախճանեցաւ. քաղաքայն
իր կենդանութեան մէջ պատմած էր թէ՛
«Պօղոս վարդապետի ինձի հետ թշնամա-
նալուն պատճառն իր Պօղոս մէջ ամբաս-
տանելու պատճառաւ զեղերկուց զինքը
յանդիմանած էր՝ թէ բաւական է՝ ետ
կեցիր այդ բանաւորական ընթացքէդ,
ասոր համար օխ պահելով վրէժն առաւ
ինձմէս. ուստի այս եղերկութեան ստու-
գութիւնն ալ այսպէս ակոնատես և ա-
կանջաւոր ըլլալով կը վկայեմ։»

(Ստորագրութիւնը)

Ստորագրեալը կը վկայեմ որ Մար-
մնա Պօղոսեան ցովհաննիսի Մանուկի
մինն Պօղոս վարդապետի Նապարակին
(տեղեկագիրն) այսինքն ֆանտոյեան խա-
չատուրէն բանտարկուած էր և չխայտա-
նակուելու համար թուանաւոր զեղ տուած
էր կեղծ ազգայն վիճակը. բայց կեղծ մե-
ռու. կեղծ այրն այսինքն Պօղոսեան ցով-
հաննիսի Պօղոս վարդապետի վրէժն առաւ
զերկութիւնն, փանտոյն բողոքեց Պօղոս
վարդապետին. բայց նա փոխանակ իւրա-
ւունք և դատաստան տուելով՝ ստիպեց
և սպառնացաւ որ ետ մնայ դատ պա-
հանելէ։ Սակայն ցովհաննիսն առանց
զիշխանելու չարաւանի բողոքեց. ձմրան
օր մը Մարմնա Ռէս Նապարի տան մէջ
Պօղոս վարդապետ երբ այն արտունջ
դարձաւ լսեց, բարկանալով յիշեալին
չափազանց ծեծեց, և երբ տնոյ քեռայրն
Ղազար միջնորդեց որ ծեծը դադարեցնէ,
դարձաւ անոր ալ չարաչար զարկաւ, որ
տախաւին ձախելու վրայ վրայ սպին կը
մնայ, և դանախարէն զինի ձեռնակա-
պով քաղաք բանտ յուղարկեց. տան և
մէկ օր բանտ մնաց, զիւղացիքս գնա-
ցինք թախանձանք բանտէն ազատեցինք.
բայց մինչև որ մեր ներկայութեան բա-
ւական չծեծեց չարաւանից։ Այն ցովհան-
նիս Աւանց զիւղի այրին կին մը գտաւ և
ուզեց կնուութեան առնուլ, բայց Պօղոս
վարդապետ վեց ամսոյ չափ պատկուելու
հրաման չտուաւ. ցովհաննիս շարահա-
ւալ Աւանց զիւղի իմ անապատի այդ ոյ
տան մէջ Արցի Տ. Մարգարի ձեռնակ
ծածկարար պատկուեցաւ Տարի մը զինի
Պօղոս վարդապետ յիշեալին պատկուելն
լռելով զիւղի եկաւ և հարցուց թէ ո՞վ
պատկեց զքեզ, խաբեց թէ Պարսկաստան
գնալով պատկուեցայ. ուստի զայրացաւ
և իր բերտ սպառնալով հետ ձիւ առ-
ջին ձգեց և զիւղի մինչև Զիւղաշանի
տեղէ վարդապետ այնչափ չարաչար ծեծեց,
որ խոճովէն արիւն հոսեցաւ. յետ այ-
նորի տարաւ անապատ և օր բանտար-
կեց. զիւղացիքս դարձաւ գնացինք,
չառ աղաչանքս ազատեցինք և զիւղ բե-
րինք, բայց բողոքովն հիւանդ և մաշ-
ուած էր, ուստի նոյն հիւանդութեանէն
չազատուելով մեռաւ։ Այն զիւղաւորաց
իրեն ակոնատես վկայ կոտորադրեմը։
(Ստորագրութիւնը)

«Մեր Մարմնա զիւղի սպանուած
Տեղեւթու քաղաքային որդիքս՝ ցով-
հաննիս և Գրիգոր ևս եւ նորին դուստր
չախաւար, մեր քաղաքի հօր սպաննող
Պօղոս վարդապետի դէմ Կ. Պօղոս ո՛ւ և
կեց դատարաններու մէջ կամ ատեաննե-
րու առջև դատ վարելու և բողոքելու
համար սոյն փոխանորդողով մեր կողմէ
փոխանորդ կը կարգեմ նոյն իսկ եղբայր
Տեղեւթու քաղաքային և միանգամայն իւր-
բե խաբարտութիւն կը հերքենք այն
լռելն որ կը համարուեն որպէս թէ մեր
ստորագրութեամբ զիւր տուած լինիմք
թէ Պօղոս վարդապետին դէմ վարելիք
դատ չունիմք և այնք փանտոյն ի հա-
տատութիւնն սոյն փոխանորդողութեան
կոտորադրեմը։
(Ստորագրութիւնը)

Հեղեւթու Թոմար

... Խաբարտելի Մանուկ պատուա-
կան լրագրոյ. Թաղիս Ս. Գեորգի եկեղեցւոյն

վարդապետ Լուկա Եսայիքի Պաղայ փո-
ղոց թիւ 94 տունը մահիւլ եղած ըլ-
լալով՝ այս վերջին անգամ աճուրդը
կատարուած է, զի յիշեալ տանը ե-
րեք բաժինք և ամբողջ պարտեղը,
124 Օսմ. սուլայ պիտի արուի մինչև
յառաջիկայ հինգշաբթի օր, ուստի
ով որ կուզէ այս տանը գինը՝ աւել-
ցընելով ստանալ, պարտի ի խորհրդ-
դարանս գլխի և պատասխան ըն-
դունել, իսկ հինգշաբթի օրուին
եռու, եթէ խնդրող ըլլայ՝ իրաւունք
չպիտի ունենայ տունը ստանալու,
զոր ի տեղեկութիւն աղագոյնոց հը-
րատարակելիք կը խնդրեմք։

28 ապրիլ 1873

Թաղ. Խորհրդ. Ս. Գ. Մանուկ յարգանք
եկեղ. Սամաթիա Թաղ. Խորհրդ. Ս.
Ստանապոլի Կ. Տեղ. Պաղային
Կ. Տեղ. Պաղային

ՀԱՐԱՐԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ա. Գ. Բ. ՄԱՆԱՐ ԿԼԵ

ԲԵՐԹՈՒՆԻՔ

ՆՈՒՆԻՐԱԿԱՆՔ

Թարգմանեց Մեղրոն Կ. Նաղիկեան
Մարգարիին հոգւոյն էութեան
նպատակին կամ մարդոյ եւ Աստուծոյ
մէջ եղած յարաբերութեանց վրայ
որոտեղած եւ գեղեցիկ բանաստեղ-
ծութիւն մ'է. ընթերցման արժանի
Կեղծանաւորին է Յրէնկեան զը-
րատունը կը ծախուի նաեւ Հայ գը-
րախաւարաց քով ի գին 4 դրուշ։

Ի Ա Ն

Ասաքիւրի Շահանէյէ պիւր սէնէ-
լիք օրագ. ի գէրէ ի գլխի ի տէն
լուհումուն միւնտքատարնա նիւանը
րուսինին օթուգունճու չարամպա
կիւնիւ միւղալէրէթ օրուհաւորն-
տան, իմաստն թաղիպ օրանլարն
եէվմի մէղբիւրաւ Տարի Շուրայի
ասքերիյէ կէլմէլէրի։

26 նոյան 1875

Պաղար Սերասքերի 1

12 լիպրարըք ամերիքան պէղի,
թիւ 9715, պէհէլ թիւ 82 դրուշ,
11 լիպրարըք ամերիքան պէղի,
թիւ 14000, պէհէլ թիւ 76 դրուշ,
Մահուտի, թիւ 24600, պէհէլ
թիւ 49 դրուշ։

4 12 լիպրարըք ամերիքան պէղի
թիւ 500, պէհէլ թիւ 31 դրուշ,
Պէյալ մատմաթ, տարւոյ 75000,

պէհէլ տարւոյ 110 փարաւ,
Քալիքթի, տարւոյ 10 000 պէհէլ
տարւոյ 90 փարաւ։

Ասաքիւրի Շահանէյէ Լիպիւն ան-
պարնա մուղայիս օրուհաւոր պու-
տան մուղաւաթմ իւրն օրուհաւ պա-
լատէ մուրաքըքմ ալթը դալմ ա-
մերիքան վէ սպիրէ ֆիլիթը մուրաք-
ըքմէլէրի իւր թաղիպէրի էօհտէլին-
տէ օրուպ, մարիս րուսինին պիւրնի
փէնճէլէրի հիւնիւ գարարը գալթի-
լէրի վերլիճէ յիւնիւ, իմաստն թա-
ղիպ օրանլարն եէվմի մէղբիւրաւ
Տարի Շուրայի ասքերիյէ կէլմէլէրի։
24 նոյան 1875 Պաղար Սերասքերի 2

Ասաքիւրի Շահանէյէ Լիպիւն անպա-
րնա մուղայիս օրուհաւոր պու-
տան մուղաւաթմ իւրն օրուհաւ պա-
լատէ մուրաքըքմ ալթը դալմ ա-
մերիքան վէ սպիրէ ֆիլիթը մուրաք-
ըքմէլէրի իւր թաղիպէրի էօհտէլին-
տէ օրուպ, մարիս րուսինին պիւրնի
փէնճէլէրի հիւնիւ գարարը գալթի-
լէրի վերլիճէ յիւնիւ, իմաստն թա-
ղիպ օրանլարն եէվմի մէղբիւրաւ
Տարի Շուրայի ասքերիյէ կէլմէլէրի։
22 նոյան 1875 Պաղար Սերասքերի 2

